



# ST. PAUL'S PRIMARY SCHOOL

Links Street  
West Sunshine,  
Vic. 3020

HỌC KỲ 2  
TUẦN 6: Thứ Hai, 30 tháng 05 năm 2022

A.B.N. 23 073 655 340  
Phone: 9363 1568  
Fax: 9363 7368  
Email: [principal@spsunshinewest.catholic.edu.au](mailto:principal@spsunshinewest.catholic.edu.au)

## NHỮNG NGÀY CẦN GHI NHỚ

Thứ Sáu, ngày 03 tháng 06:	Tập Hợp Toàn Trường <b>MCK</b> - 2.30pm - Các Gia đình được hoan nghênh- Xin lưu ý thay đổi
Thứ Tư, ngày 08 tháng 06:	Gian hàng Đồng Phục Cũ từ 2.45pm đến 3.15pm
Thứ Năm, ngày 09 tháng 06:	Khối Lớp 1&2 Đi Dã Ngoại đến Sovereign Hill - <b>Trở về Trường lúc 5pm</b>
Thứ Sáu, ngày 10 tháng 06:	Khối Lớp 3&4 Đi Dã Ngoại đến Scienceworks
Thứ Sáu, ngày 10 tháng 06:	Tập Hợp Toàn Trường <b>SAF</b> - 2.30pm - Các Gia đình được hoan nghênh - Xin lưu ý thay đổi
Thứ Hai, ngày 13 tháng 06:	Ngày Nghỉ Lễ Sinh Nhật Nữ Hoàng
Thứ Năm, ngày 16 tháng 06:	Đối Thoại Học Tập (Họp Phụ Huynh toàn trường) từ 1.30pm. Trường tan học lúc 1pm
Thứ Sáu, ngày 17 tháng 06:	Lễ Kính Thánh Tâm Chúa lúc 9.15am tại Nhà Thờ St Paul, các Gia đình được hoan nghênh đến dự
Ngày 17 đến ngày 22 tháng 06:	Hội Chợ Sách - Thông tin chi tiết sẽ được gửi đến sau
Thứ Ba, ngày 21 tháng 06:	Giờ Đọc Sách - Trường St Paul - 7pm
Thứ Năm, ngày 23 tháng 06:	Lễ Kính Hai Thánh Phê-rô và Phao-lô lúc 10am tại Nhà Thờ St. Paul
Thứ Sáu, ngày 24 tháng 06:	Cuộc Diễu Hành Mừng Tuần Lễ Sách lúc 9am. Kỳ 2 kết thúc lúc 1pm
Thứ Hai, ngày 11 tháng 07:	Bắt đầu Kỳ III vào lúc 8.40am
Thứ Hai (11/07) - thứ Tư (13/07):	Chương trình Cắm Trại Lớp 5&6 - Lady Northcote Camp, Bacchus Marsh
Thứ Sáu, ngày 19 tháng 08:	Khóa Sổ Đơn Ghi Danh cho Học Sinh Lớp 7 Niên Học 2024 tại các Trường Trung Học Công Giáo

Quý Phụ huynh/Giám hộ thân mến!

Thứ Sáu vừa qua, một thành viên của Tiểu Bang cho Tarneit là Cô Sarah Connolly đã đến thăm Trường St Paul. Sarah sẽ là Ứng viên Đảng Lao Động cho khu bầu cử mới ở Laverton trong đợt Bầu cử Tiểu bang sắp tới - Vùng West Sunshine sẽ nằm trong khu vực bầu cử mới này. Sarah rất ấn tượng về các em học sinh - Cô nói rằng các em rất lịch sự - cũng như sân trường. Cô đã nói chuyện với toàn trường tại buổi tập họp toàn trường của chúng ta. Chúng ta rất biết ơn chính phủ tiểu bang đã trợ giúp trong thời gian gần đây - cung cấp khẩu trang, bộ thử nghiệm nhanh, máy lọc khí và ngân sách cho khu vực bóng râm mới của trường.

Đính kèm bản tin là trang giới thiệu các thành viên trong Hội đồng Tham vấn Trường học (SAC) của Niên học 2022. Tất cả các thành viên SAC mong được làm việc với các nhân viên của Trường nhằm đảm bảo rằng chúng ta luôn đáp ứng được các nhu cầu của học sinh Trường St Paul.

Học bạ của học sinh sẽ được gửi về gia đình vào thứ Ba (14/06). Các buổi Đối thoại Học tập (Họp Phụ huynh/Giáo viên) sẽ được tổ chức vào thứ Năm (16/06) từ 1.30pm đến 7pm. Học sinh sẽ tan học lúc 1pm để cho các buổi họp được bắt đầu vào lúc 1.30pm. Xin lưu ý là các buổi họp sẽ diễn ra trực diện tại Trường St Paul.

Nếu Quý vị chưa ghi danh cho con vào Lớp Prep niên học 2023 thì xin hãy làm ngay. Đơn ghi danh đã khóa sổ vào thứ Sáu vừa qua (27/05). Nếu Quý vị chưa nộp đơn ghi danh thì con của Quý vị sẽ được vào trong danh sách chờ.

Đêm Hội thảo về Cắm trại khối Lớp 3&4 sẽ diễn ra vào thứ Sáu tuần sau (06/06) bắt đầu lúc 7pm. Tất cả các gia đình được khuyến khích tham dự vì hai đợt cắm trại được tổ chức cho các học sinh Lớp 3&4 sẽ được thảo luận trong buổi họp này. Xin gặp giáo viên chủ nhiệm của con nếu Quý vị có thắc mắc gì.

Học sinh được nghỉ học vào ngày thứ Hai (13/06) vì đây là Ngày Lễ Nghỉ Sinh Nhật Nữ Hoàng.

Học kỳ II kết thúc vào lúc 1pm ngày thứ Sáu (24/06). Các học sinh có thể mặc quần áo thường vì đây là ngày học cuối của Học kỳ. Dịch vụ Giữ trẻ Sau Giờ Học sẽ hoạt động từ 1pm đến 6pm vào ngày này. Kỳ III sẽ bắt đầu vào lúc 8.40am ngày thứ Hai (11/07).

Tôi mong rằng tất cả Quý vị có một tuần lễ tuyệt vời.

Chào thân ái!  
Damian Casamento  
Hiệu Trưởng

### BUỔI ĐỐI THOẠI HỌC TẬP SẮP TỚI - Thứ Năm (16/06)

Các buổi Đối thoại Học tập (Họp Phụ Huynh/Giáo Viên) cho học sinh từ Lớp Prep đến Lớp 6 sẽ được tổ chức vào ngày thứ Năm (16/06) từ 1.30pm. Xin xem bản sao thư và thông tin hướng dẫn đặt lịch hẹn được gửi về gia đình qua người con lớn nhất của Quý vị ngày hôm nay để biết thêm.

**Việc đặt lịch họp hiện đang được mở sổ** và sẽ khóa sổ vào lúc **2.30pm ngày thứ Tư (08/06)**. Xin lưu ý rằng các buổi họp này sẽ được họp trực diện tại Trường St. Paul. Mỗi buổi họp sẽ kéo dài trong 10 phút - tuy nhiên Quý vị sẽ cần có 10 phút giữa các buổi họp để Quý vị có đủ thời gian để đi từ phòng học này sang phòng khác để họp với giáo viên khác. Xin vào [www.schoolinterviews.com.au](http://www.schoolinterviews.com.au) và dùng mã (code) '**qvsnp**' để vào trang mạng đặt lịch họp. Đối với phụ huynh nào không có internet ở nhà, xin hãy gọi cho Trường để sắp xếp lịch hẹn. Phụ huynh có thể gửi thư cho Trường biết khoảng thời gian thích hợp cho cuộc họp của mình, hoặc gọi điện cho Trường số 9363 1568 để được trợ giúp.

**LƯU Ý: Nếu Quý vị muốn gặp Trường Ban Phong Phú Học Tập là Cô Kara Brizzi và Cô Mareta Parson để trao đổi về việc học của con tại buổi Đối thoại Học Tập... xin làm theo hướng dẫn đặt lịch họp để đặt lịch.**  
*Xin cảm ơn, Kara & Mareta.*

### CHUYỂN DÃ NGOẠI SẮP TỚI CỦA LỚP 3&4 - Thứ Sáu (10/06)

Nằm trong nội dung học của môn Tìm hiểu, các em học sinh sẽ được tham dự buổi triển lãm khoa học 'rất thú vị'. Các công trình khoa học sẽ được thử nghiệm bằng chất ni-tơ lỏng để minh họa các biến đổi chất của các chất rắn, lỏng và khí. Những thay đổi về trạng thái, giãn nở hoặc co rút đều được minh họa qua việc sử dụng nhiều sương, bọt và niềm vui.

Xin xem thư dã ngoại đã được gửi về nhà tuần trước để biết chi tiết. **Xin điền giấy cho phép và nộp cho Trường trước thứ Sáu này (03/06)**. Xin cảm ơn!

### NHỮNG NGÀY QUAN TRỌNG TRONG NIÊN HỌC 2022

Sau đây là các ngày rất quan trọng cho **TẤT CẢ** học sinh sẽ học trung học vào năm 2024 - học sinh đang học Lớp 5. Nếu đơn ghi danh vào Trường Trung Học Công Giáo không được nộp trước thứ Sáu 19/08/22, con quý vị sẽ không được nhận vào trường Quý vị muốn.

- **19/08/2022:** Hạn chót nộp Đơn ghi danh vào Trường Trung Học Công Giáo Lớp 7 niên học 2024 - Học sinh hiện đang học Lớp 5.
- **21/10/2022:** Thư chấp nhận cho học sinh sẽ học Lớp 7 năm 2024 được gửi về gia đình.
- **11/11/2022:** Ngày cuối cùng cho phụ huynh chấp nhận thư mời nhập học của Trường Trung Học.

### GHI DANH CHO LỚP PREP 2023

Hiện chúng tôi đang nhận đơn ghi danh cho Lớp Prep niên học 2023. Chúng tôi khuyến khích Quý phụ huynh/giám hộ nào chưa ghi danh cho con vào Lớp Prep niên học 2023 thì xin hãy làm ngay. Xin liên lạc với Văn phòng trường để nhận đơn ghi danh.

### GIAN HÀNG ĐỒNG PHỤC CŨ CỦA TRƯỜNG ST PAUL

Xin lưu ý ngày mở cửa bán hàng sắp tới của Gian hàng Đồng Phục Cũ Trường St Paul trong Kỳ 2 này là thứ Tư (08/06) từ 2.45pm đến 3.15pm. Các món được bán giá \$5. Tôi khuyến khích các gia đình tặng đồng phục đi học cũ cho gian hàng này. Xin hãy giặt sạch đồ này trước khi đem chúng đến Văn phòng. Xin hãy đảm bảo chúng còn tốt, ví dụ: không bị rách hoặc hình lo-gô bị mờ.